

# DEMANDE D'UTILISATION DE VOS DONNÉES DE SANTÉ...

...ET DE VOTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE POUR LA RECHERCHE MÉDICALE

## CHÈRE PATIENTE

Les progrès de la médecine reposent sur la recherche scientifique. Pour pouvoir mener cette recherche, les chercheurs ont besoin de données de santé et de matériel biologique (échantillons) de personnes en bonne santé et de personnes malades. Nous vous demandons ainsi si vous nous autorisez à utiliser vos données et échantillons sous forme chiffrée et anonyme à des fins de recherche médicale. Un chiffrement et une anonymisation garantissent qu'aucune conclusion ne pourra être déduite sur votre personne à partir de vos données.

### Qu'implique votre consentement?

Si vous donnez votre consentement, certains de vos échantillons et données pourront être utilisés pour de futurs projets de recherche médicale dans le respect des dispositions relatives à la protection des données en vigueur en Suisse et à l'étranger (LPD, RGPD de l'UE). Le consentement vaut pour toutes les données qui ont déjà été collectées à l'hôpital ou qui le seront à l'avenir. Cette disposition s'applique également aux échantillons.

### Quels échantillons et données sont utilisés?

On utilise vos données personnelles (par ex. âge, sexe) et les données de votre dossier médical qui sont de toute façon générées lors d'examens ou de traitements à la clinique. En font notamment partie les éventuels facteurs de risque, les résultats des examens cliniques et d'imagerie ainsi que les analyses de laboratoire. Les échantillons portent sur du matériel résiduel (par ex. sang, urine, tissus) qui serait stocké ou détruit.

### Les projets de recherche sont-ils examinés par une commission d'éthique?

Les projets de recherche menés en Suisse doivent être approuvés par une commission d'éthique compétente et indépendante. La commission d'éthique vérifie également si les prescriptions de protection des données sont respectées.

### Quelle est l'utilité et quels sont les risques?

En mettant vos données et vos échantillons à la disposition de la recherche, vous ne retirez aucune utilité directe personnelle. Vous fournissez toutefois une contribution essentielle à la recherche médicale. Si un résultat devait s'avérer pertinent pour votre santé personnelle, vous serez informée dans la mesure du possible (ce n'est pas possible en cas de recherche utilisant des échantillons anonymes). Les risques sont réduits à leur minimum avec les mesures de protection des données adaptées. Dans le cadre de données cryptées, la clé de chiffrement (liste de correspondance entre le code et la personne correspondante) est conservée dans notre clinique dans le respect de mesures de sécurité strictes.

### Pouvez-vous retirer votre consentement?

Vous avez le droit de retirer à tout moment votre consentement sans fournir de justification (révocation). Une révocation n'a aucune répercussion sur la poursuite de votre traitement et de votre prise en charge médicale. Si vous révoquez votre consentement, vos données et échantillons utilisés dans un projet de recherche déjà commencé peuvent toutefois être analysés jusqu'à la fin du projet entamé. En cas de questions, veuillez vous adresser à votre médecin. Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet sous Recherche et formation.

Je consens à ce que mes données de santé et mes échantillons soient utilisés pour la recherche:

Oui  Non

Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_

Lieu, date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_